



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 01.03.1996
KOM(96) 72 endelig udg.

BERETNING FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET

om udnyttelsesgraden for EIB-lån til projekter

A) i central- og østeuropæiske lande: Polen, Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen og Albanien (fra 1.1.1995 til 30.6.1995)

og

B) i de lande i Latinamerika og Asien, som Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler med (fra 23.2.1995 til 22.8.1995).

A. RAPPORT FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET

om udnyttelsesgraden for EIB-lån til projekter i central- og østeuropæiske lande (Polen, Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen og Albanien)

(fra 1.1.1995 til 30.6.1995)

1. Indledning

I henhold til Rådets afgørelse 93/696/EF af 13. december 1993 (EFT L 321 af 23.12.1993) yder Fællesskabet Den Europæiske Investeringsbank (EIB) fuld garanti mod eventuelle tab i forbindelse med lån til projekter i Central- og Østeuropa for et maksimalt låneloft på 3 mia. ECU for en periode på tre år. I henhold til Rådets afgørelse 93/166/EF af 15. marts 1993 omfatter lånegarantiloftet de garantier, der er vedtaget i forbindelse med investeringer i Estland, Letland og Litauen.

Det fastsættes i Rådets afgørelse, at Kommissionen hver sjette måned skal udarbejde en rapport om situationen med hensyn til de lån, der er undertegnet inden for rammerne af garantien. Denne rapport dækker perioden fra 1. januar til 30. juni 1995.

2. EIB's långivning

I første halvdel af 1995 undertegnede Banken seks lån, på grundlag af egne midler, på i alt 130 mio. ECU i Central- og Østeuropa.

Den efterfølgende tabel indeholder en oversigt over de transaktioner, der blev undertegnet i den pågældende periode, samt en beskrivelse af projekterne.

CENTRAL- OG ØSTEUROPA

Transaktioner, der blev undertegnet i perioden 1. januar til 30. juni 1995 på grundlag af Radets afgørelse af 13. december 1993 (93/696/EF)

LAND	PROJEKTNAVN	UNDERTEGNELSES- DATO	BELØB (MIO. ECU)	BESKRIVELSE
ALBANIEN	FÆRGETERMINAL I DURRËS	01.06.1995	5	Udvidelse og modernisering af færgeterminalsfaciliteter
	BANK OF ALBANIA APEX Globallån	02.06.1995	5	Finansiering af SMV inden for industri, turisme og beslægtede tjenesteydelser samt energibesparelser- og miljøbeskyttelsesprojekter
ESTLAND	ESTLANDS INVESTERINGSBANK Globallån, rate B	29.06.1995	5	Finansiering af SMV inden for industri, turisme og beslægtede tjenesteydelser samt energibesparelser- og miljøbeskyttelsesprojekter
LITAUEN	LITAUENS UDVIKLINGSBANK Globallån	10.04.1995	5	Finansiering af SMV inden for industri, turisme og beslægtede tjenesteydelser samt energibesparelser- og miljøbeskyttelsesprojekter
SLOVAKIET	SPP GASTRANSPORT	23.05.1995	30	Modernisering og udvidelse af den internationale rørledning, der fører russisk gas gennem Slovakiet til Vesteuropa
RUMÆNIEN	TELEKOMMUNIKATION	16.05.1995	80	Udvidelse og modernisering af det nationale telenet
I ALT			130	

B. RAPPORT FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET

om udnyttelsesgraden for EIB-lån til projekter af fælles interesse i de lande i Latinamerika og Asien, som har indgået samarbejdsaftaler med Fællesskabet

(fra 23.2.1995 til 22.8.1995)

1. Indledning

I henhold til Rådets afgørelse 93/115/EF af 15. februar 1993 (EFT L 45 af 23.2.1993) yder Fællesskabet Den Europæiske Investeringsbank (EIB) fuld garanti mod eventuelle tab i forbindelse med lån til projekter af fælles interesse i bestemte tredjelande, som Fællesskabet har indgået samarbejdsaftaler med. Der er i afgørelsen fastsat en øvre grænse på 250 mio. ECU pr. år for en periode på tre år. Beneficiant-landene er angivet i bilaget.

Rådets afgørelse kræver, at Kommissionen hver sjette måned udarbejder en rapport om udnyttelsesgraden for de lån, der er omfattet af garantien. Denne rapport dækker perioden fra 23. februar til 22. august 1995.

2. EIB's långivning i perioden 23.2.1995 til 22.8.1995

I første halvdel af det tredje år undertegnede EIB lån, på grundlag af egne midler, på i alt 133 mio. ECU i fem lande i Latinamerika og Asien. I samme periode godkendte EIB's bestyrelse et lån på 6 mio. ECU, der vil blive undertegnet inden udløbet af det nuværende mandat.

Den efterfølgende tabel indeholder en oversigt over de transaktioner, der blev undertegnet eller godkendt i den pågældende periode, samt en beskrivelse af projekterne. Det skal bemærkes, at lånene i Peru, Filippinerne og Indonesien blev godkendt af Banken inden referenceperioden, og de blev således enten helt (lånene i Peru og Filippinerne) eller delvis (lånene i Indonesien) henført under det andet aktivitetsår (se KOM(95) 507).

LATINAMERIKA OG ASIEN

Transaktioner, der blev undertegnet eller godkendt af EIB's bestyrelse i perioden 23. februar til 22. august 1995 (93/115/EØF)

LAND	PROJEKTNAVN	DATO FOR BESTYRELSENS GODKENDELSE	UNDERTEGNELSSES- DATO	BELØB (MIO. ECU)	BESKRIVELSE
ARGENTINA	AILINCO	25.07.1995	endnu ikke undertegnet	6	Bygning af installationer til behandling og eliminering af farligt affald i provinsen Buenos Aires
INDONESIEN ¹	TRANSPORT OG DISTRIBUTION AF GAS	31.01.1995	20.07.1995	46	Bygning af en ny gasrørledning, der forbinder det sydlige Sumatra med forbrugerne i det centrale Sumatra og på øen Batams
PARAGUAY	ASUNCIÓN'S KLOAKSYSTEM	19.06.1995	03.07.1995	17	Udvidelse af nettet til indsamling og bortledning af spildevand i Asunción
PERU ²	PAN-AMERIKANSK MOTORVEJ	27.09.94	14.07.1995	27	Forbedring af transportsektoren
FILIPPINERNE ²	LUFTHAVNSPROJEKTET I DAVAO	25.10.94	10.03.1995	25	Udvidelse og modernisering af lufthavnen i Davao
THAILAND	ERAWANS PARALLELLE GASRØRLEDNING Fase II	28.02.1995	27.07.1995	18	Udvidelse af Erawans parallelle gasrørledning fra Bang Pakong til Wang Noi
I ALT				139	

¹ Projektet "transport og distribution af gas" til 46 mio. ECU er bogført således: 24 mio. ECU i perioden 22.2.1994 - 22.2.1995 og 22 mio. ECU i perioden 22.2.1995 - 22.2.1996.

² Beløbene er blevet bogført i perioden 22.2.1994 - 22.2.1995.

**Oversigt over udviklingslande i Latinamerika og Asien, som Fællesskabet har
indgået en samarbejdsaftale med**

LATINAMERIKA

Argentina

Brasilien

Chile

Mexico

Paraguay

Uruguay

Andes-gruppen (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru, Venezuela)

Centralamerikanske lande (Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, El Salvador)

ASIEN

Bangladesh

Kina

Indien

Macao

Mongoliet

Pakistan

Sri Lanka

ASEAN-gruppen (Brunei, Indonesien, Malaysia, Filippinerne, Singapore, Thailand)

ISSN 0254-1459

KOM(96) 72 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

11

Katalognummer : CB-CO-96-084-DA-C

ISBN 92-78-00907-5

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg